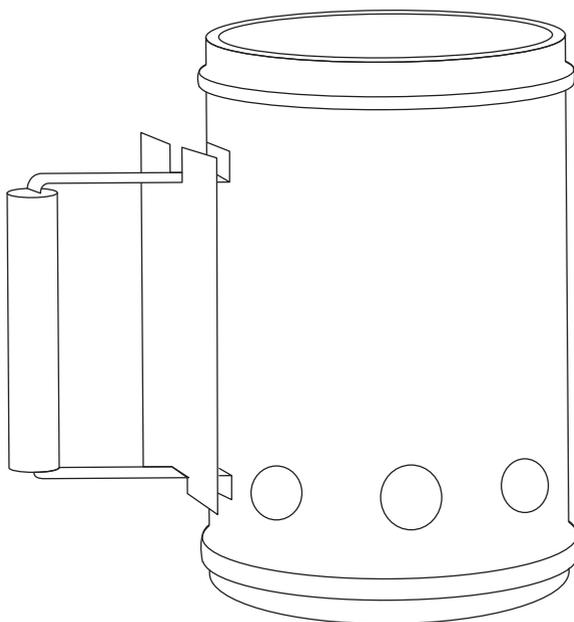


BBQ17STRTGS



**FRANÇAIS**

Conseils d'utilisation .....	6
Garantie.....	7
Montage.....	20

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

**ESPAÑOL**

Consejos de uso.....	8
Garantía.....	9
Montaje.....	20

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

**ENGLISH**

Directions for use.....	10
Warranty .....	11
Assembly .....	20

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: PLEASE READ  
CAREFULLY**

## NEDERLANDS

Gebruiksadviezen.....	12
Garantie.....	13
Montage.....	20

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## PORTUGUÊS

Dicas par usar .....	14
Garantia.....	15
Montagem.....	20

**IMPORTANTE, CONSERVE A  
REFERÊNCIA DA FATURA:  
LEIA CUIDADOSAMENTE**

## ITALIANO

Consigli d'uso .....	16
Garanzia.....	17
Montaggio.....	20

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER  
ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

Verwendungshinweise.....	18
Garantie.....	19
Montage.....	20

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:  
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Garantie : 2 ans  
Garantía : 2 años  
Warranty: 2 years  
Garantie: 2 jaar  
Garantia: 2 anos  
Garanzia : 2 anni  
Garantie: 2 Jahre



**Attention** : risques de blessures  
**Cuidado** : riesgo de lesión  
**Caution** : risk of injury  
**Waarschuwing**: risico op verwondigen  
**Cuidado**: risco de ferimentos  
**Attenzione** : rischio infortunio  
**Warnung** : Verletzungsgefahr



Destiné à un usage domestique  
Destinado a un uso doméstico  
For domestic use  
Bestemd voor huishoudelijk gebruik  
Para uso doméstico  
Destinato ad un uso domestico  
Nur für den Privatgebrauch vorgesehen

## CONSEILS D'UTILISATION

---

- Utiliser exclusivement à l'extérieur.
- Ne jamais utiliser de carburant ou combustible liquide pour allumer la cheminée.
- Toujours utiliser votre cheminée d'allumage au dessus d'une cuve de barbecue charbon.
- Tenez les enfants ainsi que les animaux éloignés, lorsque la cheminée est allumée et ne la laissez jamais sans surveillance.
- Ne jamais tenter de déplacer ou transporter la cheminée autrement qu'avec la poignée; vous risqueriez de gravement vous brûler.
- Ne pas retirer de charbon ou essayer de le replacer une fois le feu allumé.
- Lors de la fabrication de ce produit, nous avons particulièrement pris soin de retirer tous les parties de ce produit qui auraient pu s'avérer coupantes. Cependant restez toujours très attentif dans la manipulation de ce produit, afin d'éviter tout risque d'incident.
- Ce produit doit être convenablement assemblé avant la première utilisation, ainsi que la visserie fermement serrée. Il pourra être difficile de resserrer après plusieurs utilisations, la chaleur ayant une influence sur le métal.
- La matière constituant cette cheminée est principalement composée d'acier galvanisé, qui sera exposé à de fortes chaleurs. Il est donc inévitable que des premières marques de corrosion apparaissent après un certain nombre d'utilisations. Pour limiter l'action corrosive de la rouille, vous pouvez nettoyer, puis stocker à l'abri et au sec votre allumeur, une fois bien refroidi, après utilisation. Vous pourrez aussi appliquer une nouvelle couche de peinture résistante à la chaleur, en spray ou au pinceau, disponible dans toutes les grandes surfaces de bricolage.

### CONSEILS D'ALLUMAGE :

- Remplissez la cheminée de charbon de bois.
- Posez la cheminée sur la grille de votre barbecue ou dans le fond de la cuve.
- Placez des petites boules de papier journal ou un allume feu en dessous de la cheminée.
- Pour plus de simplicité, utilisez une allumette pour allumer le tout, et laissez la magie de la cheminée opérer.
- Après quelques minutes les braises deviendront rouges et vous pourrez alors verser les braises dans la cuve de votre barbecue.

## GARANTIE

---

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV Sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

### LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes tels que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

## CONSEJOS DE USO

---

- Utilizar exclusivamente en el exterior.
- Nunca use carburante o combustible líquido para encender el encendedor.
- Usar siempre vuestra chimenea de encendido por encima de la barbacoa.
- Mantenga a los niños y las mascotas alejados cuando el encendedor esté encendido. Nunca deje el brasero encendido sin vigilancia.
- Nunca trate de mover o transportar el encendedor cuando se enciende, excepto con el mango dedicado, podría quemarse seriamente.
- No extraiga la leña o trate de sustituirlo una vez que esté el fuego encendido.
- Durante la fabricación de este producto, hemos sido especialmente cuidadosos para quitar todas las partes del producto que puede ser peligrosas. Pero siempre hay que tener mucho cuidado en el manejo de este producto para evitar cualquier riesgo de incidente.
- Este producto debe ser montado adecuadamente antes de su uso, y los tornillos deben estar firmemente apretados. Puede ser difícil de apretar después de varios usos, el calor afecta al metal.
- El material de este encendedor se compone principalmente de acero galvanizado que estará expuesto a un calor extremo. Por tanto, es inevitable que las primeras marcas de corrosión aparezcan después de su utilización. Para limitar los efectos corrosivos de óxido, se puede limpiar y secar su encendedor. También recomendamos almacenar su producto a cubierto en un lugar seco después de su uso. Puede aplicar una nueva capa de cualquier producto resistente al calor, spray o pincel, disponible en todas las tiendas de bricolaje.

### CONSEJOS DE ENCENDIDO :

- Rellene la chimenea de carbón de leña.
- Coloque la chimenea sobre la rejilla de su barbacoa o al fondo del tanque.
- Ponga las bolas de papel de periódico o una pastilla de encendido debajo de la chimenea.
- Para una mayor comodidad, utilice cerillas para encenderlo y deje que la magia de la chimenea haga el resto.
- Después de algunos minutos, las brasas se pondrán rojas y entonces podrá echar las brasas en el tanque de su barbacoa.

## GARANTÍA

---

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el período de garantía, su única y exclusiva solución será la reparación o sustitución de la pieza defectuosa según los términos definidos por el servicio postventa de Sweeek. La implementación de la garantía Sweeek (WALIBUY) se realiza mediante la sustitución de piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no será responsable de ningún costo, pérdida o daño causado por la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

### LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA :

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como: shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anti-caídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.

## DIRECTIONS FOR USE

---

- For outdoor use only.
- Never use fuel or a liquid igniter to light up the fire.
- Always use your fire starter over a charcoal barbecue.
- Keep children and pets away when the starter is on. Never leave the lit up starter unattended.
- Never attempt to move or transport the starter when turned on, except with the dedicated handle, you could get seriously burned.
- Do not remove charcoal or try to replace it once the fire is burning.
- During the manufacturing of this product, we take great caution in removing all sharp parts. However you must always be very careful in handling this product in order to avoid any risk of incident.
- It is very important to assemble this product properly before use : All the screws must be well tightened before use as it will be difficult to tighten these after several uses as the heat affects the metal.
- The material of this starter is mainly composed of galvanized steel that will be exposed to extreme heat. It is therefore inevitable that corrosion marks appear after use. To limit the corrosive effects of rust, you must switch off the starter after use, clean and store away in a dry place. You can also apply a new coat of heat resistant paint or spray available in all DIY stores.

### IGNITION TIPS :

- Fill the chimney with charcoal.
- Install the chimney on your barbecue grid or in the bottom of the firebowl.
- Place the igniter or newspaper under the starter.
- Light the fire with a match.
- A few minutes later, the kindling will become red, and you can then transfer them into your barbecue.

## WARRANTY

---

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be the repair or replacement of the defective part according to the terms defined by Sweeek after-sales service. The implementation of the Sweeek (WALIBUY) guarantee is carried out by replacing damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its warranty.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorized repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

### LIMITATIONS AND EXCLUSIONS TO WARRANTY :

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as: shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

## GEBRUIKSADVIEZEN

---

- Uitsluitend voor buitengebruik.
- Gebruik nooit brandstof of vloeibare olie om het vuur aan te steken.
- Maak altijd gebruik van uw brikettenstarter boven een barbecue.
- Houd kinderen en dieren uit de buurt van de brikettenstarter.
- Pak de brikettenstarter enkel bij het handvat. Anders kan er ernstige brandwonden worden veroorzaakt.
- Zodra het vuur brandt, probeer nooit houtskool te verwijderen of te vervangen.
- Let op scherpe randen. De starter is gemaakt en bestudeerd om geen scherpe randen / of uitstekende punten te hebben. Toch is het mogelijk dat sommige onderdelen iet scherper zijn dan verwacht. Ga daarom met zorgvuldigheid met dit product om.
- Dit product moet in elkaar gezet worden, dit moet voordat het verwarmt wordt gebeuren. anders is het onmogelijk om de schroeven vast te draaien.
- Het materiaal van de brikettenstarter bestaat voornamelijk uit staal dat wordt blootgesteld aan hoge temperaturen. Het is dus onvermijdelijk dat de eerste tekenen van corrosie zullen verschijnen na een aantal keer gebruikt te zijn. Om de corrosieve werking van roest te beperken, kunt u na gebruik uw apparaat reinigen en op een droge plek opbergen, wanneer deze eenmaal afgekoeld is. Ook kunt u een laag hittebestendige verf of spray toepassen. Deze is verkrijgbaar in alle soorten bouwmarkten.

### AANSTEEKTIPS:

- Vul de brikettenstarter met houtskool
- Leg de brikettenstarter op de bodem van de barbecue.
- Plaats een aanmaakblokje , of bolletjes krant onder de open brikettenstarter
- Voor meer gemakelijkheid kunt u het beste een lucifer gebruiken om de brikettenstarter aan te steken.
- Binnen enkele minuten zullen de kolen gloeiend heet zijn en kunt u ze verspreiden in uw barbecue.

## GARANTIE

---

- Sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, bestaat uw enige en exclusieve oplossing uit de reparatie of vervanging van het defecte onderdeel, volgens de voorwaarden die zijn gedefinieerd door de klantenservice van Sweeek. De uitvoering van de Sweeek (WALIBUY) garantie vindt plaats door het vervangen van beschadigde onderdelen. Sweeek behoudt zich het recht voor het product te inspecteren alvorens de garantie te aanvaarden.
- Indien een product door Sweeek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

### LIJST VAN UITSLUITINGEN VAN DE GARANTIE:

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals: schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.

## DICAS PARA USAR

---

- Use exclusivamente ao ar livre.
- Nunca use combustível ou combustível líquido para acender o isqueiro.
- Use sempre sua lareira sobre a barbecue.
- Mantenha crianças e animais longe quando o isqueiro estiver ligado. Nunca deixar o braseiro acendeu sem vigilância.
- Nunca tente mover ou transportar o isqueiro quando ele estiver ligado, exceto com a alça. Dedicado, você poderia se queimar seriamente.
- Não remova a madeira nem tente substituí-la quando o fogo estiver ligado.
- Durante a fabricação deste produto, temos sido especialmente cuidadosos para remover todas as partes do produto que podem ser perigosas. Mas você sempre tem que ter muito cuidado no manuseio deste produto para evitar qualquer risco de incidente.
- Este produto deve ser montado corretamente antes do uso, e os parafusos devem estar firmemente. Apenas apertado. Pode ser difícil apertar após vários usos, o calor afeta o metal.
- O material deste isqueiro é principalmente feito de aço galvanizado que será coloque em calor extremo. Portanto, é inevitável que as primeiras marcas de corrosão apareçam após o seu uso. Para limitar os efeitos corrosivos da ferrugem, você pode limpar e secar isqueiro Também recomendamos que você armazene seu produto em um local seco após de seu uso. Você pode aplicar uma nova camada de qualquer produto resistente ao calor, spray ou pincel, disponível em todas as lojas de bricolage.

### DICAS DE IGNIÇÃO:

- Encha a lareira a carvão.
- Coloque a lareira na grelha do seu churrasco ou no fundo do tanque.
- Coloque bolinhas de jornal ou uma tablete de ignição debaixo da lareira.
- Por conveniência, use fósforos para acendê-lo e deixe a magia da lareira faça o resto.
- Após alguns minutos, as brasas ficarão vermelhas e você poderá colocar as brasas no regue seu churrasco.

## GARANTIA

---

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça apresentar defeito durante o período de garantia, a sua única e exclusiva solução será a reparação ou substituição da peça defeituosa de acordo com os termos definidos pelo serviço pós-venda da Sweeek. A implementação da garantia Sweeek (WA-LIBUY) realiza-se através da substituição de peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

### LISTA DE EXCLUSÕES DA GARANTIA:

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como: choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.

## CONSIGLI D'USO

---

- Utilizzare esclusivamente all'aperto.
- Non utilizzare mai carburante o combustibile liquido per accendere il braciere.
- Usa sempre il braciere su una superficie piatta.
- Tenere lontani bambini e animali domestici quando il braciere è acceso. Non lasciare mai il braciere acceso senza supervisione.
- Non spostare o trasportare il braciere senza utilizzare la maniglia dedicata.
- Non rimuovere il carbone o cercare di sostituirlo una volta che il fuoco è acceso.
- Durante la fabbricazione, sono stati fatti i massimi sforzi per evitare i bordi taglienti/parti sporgenti. Nonostante ciò, dovete manipolare con precauzione tutti i pezzi per evitare il rischio di infortunio.
- Questo prodotto deve essere correttamente assemblato prima dell'uso e le viti devono essere serrate saldamente. Può essere difficile stringere dopo diversi usi, dovuto all'effetto del calore sul metallo.
- Il materiale di questo braciere è principalmente composto da acciaio galvanizzato che sarà esposto a calore estremo. Pertanto, è inevitabile che i primi segni di corrosione appaiano dopo l'uso. Per limitare gli effetti corrosivi della ruggine, si consiglia di pulire e asciugare il braciere. Si consiglia inoltre di conservare il prodotto in un luogo asciutto dopo l'uso. È possibile applicare una nuova mano di pittura resistente al calore (spray o con il pennello), disponibile in tutti i negozi di fai-da-te.

### SUGGERIMENTI PER L'ACCENSIONE:

- Riempire il braciere con carbone.
- Posizionare il braciere sulla griglia del barbecue o sul fondo del deposito.
- Metti palline di giornale o una pastiglia di accensione sotto il braciere.
- Per comodità, usa fiammiferi per accenderlo e lasciare che la magia del braciere faccia il resto.
- Dopo alcuni minuti, le braci diventeranno rosse e quindi potrai mettere le braci nel deposito del tuo barbecue.

## GARANZIA

---

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se una parte risulta difettosa durante il periodo di garanzia, l'unico ed esclusivo rimedio sarà la riparazione o la sostituzione della parte difettosa secondo i termini definiti dal servizio post-vendita Sweeek. L'attuazione della garanzia Sweeek (WALIBUY) avviene mediante la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettarne la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

### ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA:

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali: urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anti-caduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.

## VERWENDUNGSHINWEISE

---

- Nur im Freien verwenden.
- Verwenden Sie zum Anzünden des Kamins niemals Kraftstoff oder flüssige Brennstoffe.
- Verwenden Sie Ihren Anzündkamin immer über einer Kohlebehälter.
- Halten Sie Kinder und Tiere fern, wenn der Anzündkamin angezündet ist. Lassen Sie ihn niemals unbeaufsichtigt.
- Versuchen Sie niemals, den Anzündkamin anders als mit dem Griff zu bewegen oder zu transportieren, da Sie sich sonst schwere Verbrennungen zuziehen könnten.
- Entfernen Sie keine Kohle und versuchen Sie nicht, die Kohle nach dem Anzünden des Feuers umzustellen.
- Bei der Herstellung dieses Produkts wurde besonders darauf geachtet, scharfkantige Teile zu entfernen. Dennoch sollten Sie dieses Produkt immer mit Vorsicht bedienen, um mögliche Unfälle zu vermeiden.
- Vor dem ersten Gebrauch muss das Produkt ordnungsgemäß zusammengebaut und alle Schrauben fest angezogen werden. Nach mehrmaligem Gebrauch kann es schwierig sein, die Schrauben festzuziehen, da die Hitze das Metall verändern kann.
- Dieser Anzündkamin besteht hauptsächlich aus verzinktem Stahl und wird großer Hitze ausgesetzt. Es ist daher unvermeidlich, dass nach einer gewissen Anzahl von Verwendungen erste Korrosionsspuren auftreten. Um die korrodierende Wirkung des Rosts zu begrenzen, können Sie Ihren Anzündkamin nach Gebrauch, wenn er gut abgekühlt ist, reinigen und dann geschützt und trocken lagern. Sie können auch eine neue Schicht hitzebeständiger Farbe auftragen, die Sie als Spray oder mit dem Pinsel auftragen können. Diese ist in allen Baumärkten erhältlich.

### HINWEISE FÜRS ANZÜNDEN

- Füllen Sie den Anzündkamin mit Holzkohle.
- Stellen Sie den Anzündkamin auf den Grillrost oder auf den Boden des Kohlebehälters.
- Legen Sie kleine Bälle aus Zeitungspapier oder einen Anzünder unter den Kamin.
- Zünden Sie einfach mit einem Streichholz an und lassen Sie die Magie des Kamins wirken.
- Nach einigen Minuten wird die Glut rot und dann können Sie die Glut in den Kohlebehälter Ihres Grills gießen.

## GARANTIE

---

- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich während der Garantiezeit herausstellen, dass ein Teil defekt ist, besteht Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel in der Reparatur oder dem Austausch des defekten Teils gemäß den vom Sweeek-Kundendienst festgelegten Bedingungen. Die Umsetzung der Sweeek (WALIBUY) Garantie erfolgt durch den Austausch beschädigter Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt zu prüfen, bevor die Garantie übernommen wird.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

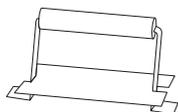
## LISTE DER AUSSCHLÜSSE VON DER GARANTIE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer nicht den technischen Spezifikationen entsprechenden Verwendung oder Verwendung des Produkts resultieren. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder empfindlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absurzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.

# MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

---

1  
x 1



2  
x 1



A



x 2

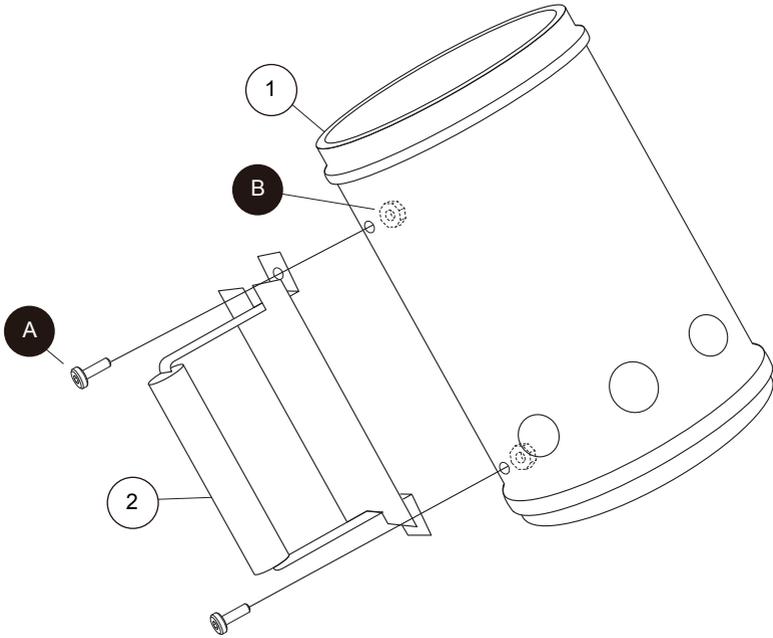
B



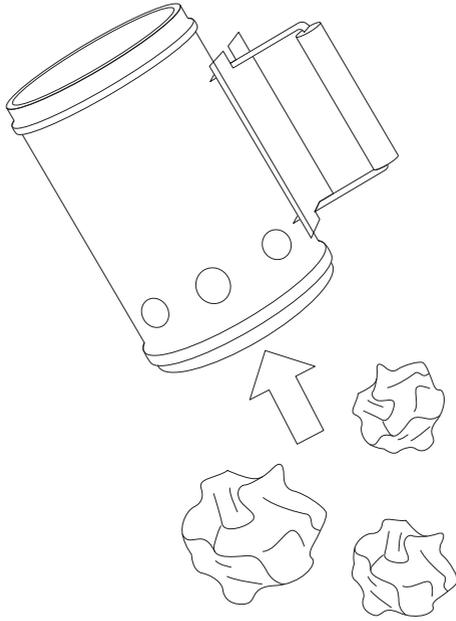
x 2

1

A x2  
B x2



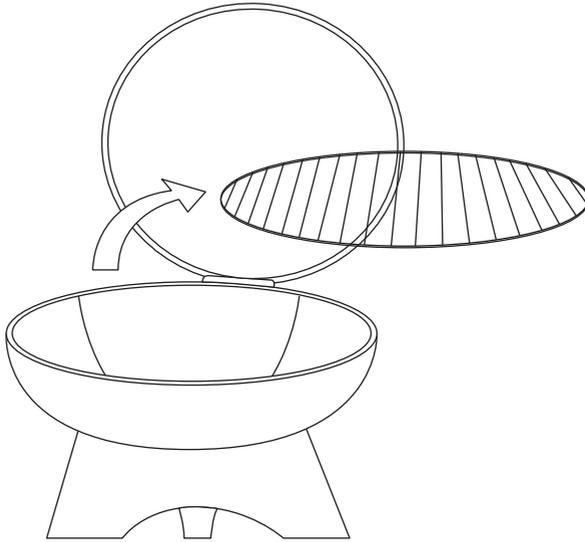
1



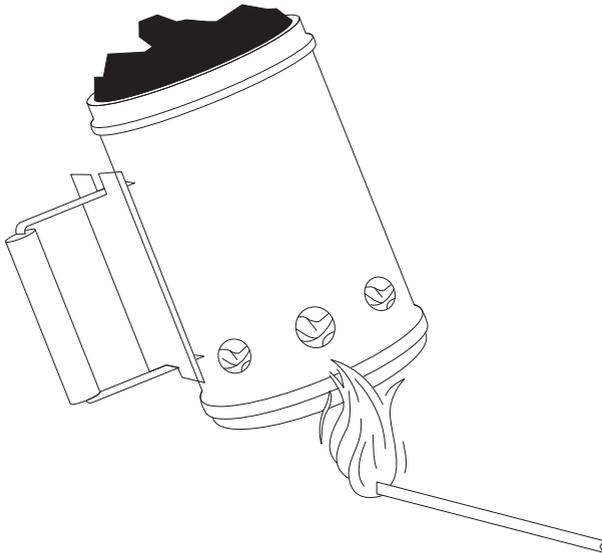
2



3



4



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - SPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA

 SWEEEK ME



SERVICE APRÈS VENTE :

SERVICIO POSTVENTA :

AFTER SALES SERVICE :

AFTER-SALES :

SERVIÇO PÓS-VENDA :

CONTATTO :

CONTACT :

KUNDENDIENST :

SERWIS POGWARANCYJNY :

**[www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)**



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>